
4th Session, 57th Legislature
New Brunswick
62-63 Elizabeth II, 2013-2014

4^e session, 57^e législature
Nouveau-Brunswick
62-63 Elizabeth II, 2013-2014

BILL

83

**An Act to Amend the
Procurement Act**

Read first time: May 6, 2014

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. SUE STULTZ

PROJET DE LOI

83

**Loi modifiant la
Loi sur la passation des marchés publics**

Première lecture : le 6 mai 2014

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. SUE STULTZ

2014

BILL 83

PROJET DE LOI 83

**An Act to Amend the
Procurement Act**

**Loi modifiant la
Loi sur la passation des marchés publics**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 Paragraph 29(n) of the Procurement Act, chapter 20 of the Acts of New Brunswick, 2012, is repealed and the following is substituted:

1 L'alinéa 29n) de la Loi sur la passation des marchés publics, chapitre 20 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2012, est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(n) prescribing the circumstances under which the Minister or a Schedule B entity may give preferential treatment to a prospective supplier and the manner in which and the method by which preferential treatment may be given to a prospective supplier, including the following:

n) prescrire quelles sont les circonstances dans lesquelles le ministre ou une entité de l'annexe B peut donner un traitement préférentiel à un aspirant-fournisseur ainsi que la manière de le faire et les modalités d'application de ce traitement, et pour ce faire il peut notamment :

- (i) prescribing classes of prospective suppliers;
- (ii) extending different levels of preferential treatment to prospective suppliers based on the class to which they belong; and
- (iii) establishing an order of priority for receiving preferential treatment based on the classes of prospective suppliers;

- (i) prescrire les classes d'aspirants-fournisseurs,
- (ii) accorder des niveaux de préférence différents dans le traitement préférentiel donné aux aspirants-fournisseurs selon les classes auxquelles ils appartiennent,
- (iii) établir un ordre de priorité dans le traitement préférentiel selon les classes d'aspirants-fournisseurs;